

V Bruseli 7. júna 2022  
(OR. en)

9939/22  
ADD 1

FIN 622

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	7. júna 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 266 final – ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k OZNÁMENIU KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE Technická úprava viacročného finančného rámca na rok 2023 v súlade s článkom 4 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 266 final – ANNEX.

---

Príloha: COM(2022) 266 final – ANNEX



V Bruseli 7. 6. 2022  
COM(2022) 266 final

ANNEX

## PRÍLOHA

*k*

### OZNÁMENIU KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

**Technická úprava viacročného finančného rámca na rok 2023 v súlade s článkom 4 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027**

**Tabuľka 1 VIACROČNÝ FINANČNÝ RÁMEC (EÚ27) UPRAVENÝ NA ROK 2023 – ceny roku 2018**

(v mil. EUR, v cenách roku 2018)

VIAZANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Spolu 2021 – 2027
<b>1 Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika</b>	<b>19 712</b>	<b>20 211</b>	<b>19 678</b>	<b>18 633</b>	<b>18 518</b>	<b>18 646</b>	<b>18 473</b>	<b>133 871</b>
<b>2 Súdržnosť, odolnosť a hodnoty</b>	<b>5 996</b>	<b>62 642</b>	<b>63 525</b>	<b>64 260</b>	<b>65 286</b>	<b>56 787</b>	<b>58 809</b>	<b>377 305</b>
2a Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	1 666	56 673	57 005	57 436	57 874	48 414	49 066	328 134
2b Odolnosť a hodnoty	4 330	5 969	6 520	6 824	7 412	8 373	9 743	49 171
<b>3 Prírodné zdroje a životné prostredie</b>	<b>53 562</b>	<b>52 626</b>	<b>51 893</b>	<b>51 013</b>	<b>50 107</b>	<b>48 932</b>	<b>48 161</b>	<b>356 294</b>
Z toho: Výdavky súvisiace s trhom a priame platby	38 040	37 544	36 857	36 983	36 373	35 772	35 183	256 752
<b>4 Migrácia a riadenie hraníc</b>	<b>1 687</b>	<b>3 104</b>	<b>3 454</b>	<b>3 433</b>	<b>3 820</b>	<b>3 682</b>	<b>3 736</b>	<b>22 916</b>
<b>5 Bezpečnosť a obrana</b>	<b>1 598</b>	<b>1 750</b>	<b>1 762</b>	<b>1 779</b>	<b>1 952</b>	<b>2 078</b>	<b>2 263</b>	<b>13 182</b>
<b>6 Susedstvo a svet</b>	<b>15 309</b>	<b>15 522</b>	<b>14 789</b>	<b>14 056</b>	<b>13 323</b>	<b>12 592</b>	<b>12 828</b>	<b>98 419</b>
<b>7 Európska verejná správa</b>	<b>10 021</b>	<b>10 215</b>	<b>10 342</b>	<b>10 454</b>	<b>10 554</b>	<b>10 673</b>	<b>10 843</b>	<b>73 102</b>
Z toho: Administratívne výdavky inštitúcií	7 742	7 878	7 945	7 997	8 025	8 077	8 188	55 852
<b>VIAZANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY SPOLU</b>	<b>107 885</b>	<b>166 070</b>	<b>165 443</b>	<b>163 628</b>	<b>163 560</b>	<b>153 390</b>	<b>155 113</b>	<b>1 075 089</b>
ako percento HND	0,82 %	1,20 %	1,12 %	1,08 %	1,05 %	0,97 %	0,96 %	1,03 %
<b>PLATOBNÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY SPOLU</b>	<b>154 065</b>	<b>157 568</b>	<b>152 682</b>	<b>149 936</b>	<b>149 936</b>	<b>149 936</b>	<b>149 936</b>	<b>1 064 058</b>
ako percento HND	1,18 %	1,14 %	1,03 %	0,99 %	0,96 %	0,94 %	0,93 %	1,02 %

Tabuľka 2 VIACROČNÝ FINANČNÝ RÁMEC (EÚ27) UPRAVENÝ NA ROK 2023 – bežné ceny

(v mil. EUR, v bežných cenách)

VIAZANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Spolu 2021 – 2027
<b>1. Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika</b>	<b>20 919</b>	<b>21 878</b>	<b>21 727</b>	<b>20 984</b>	<b>21 272</b>	<b>21 847</b>	<b>22 077</b>	<b>150 704</b>
<b>2 Súdržnosť, odolnosť a hodnoty</b>	<b>6 364</b>	<b>67 806</b>	<b>70 137</b>	<b>72 367</b>	<b>74 993</b>	<b>66 536</b>	<b>70 283</b>	<b>428 486</b>
2a Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
2b Odolnosť a hodnoty	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 907
<b>3 Prírodné zdroje a životné prostredie</b>	<b>56 841</b>	<b>56 965</b>	<b>57 295</b>	<b>57 449</b>	<b>57 558</b>	<b>57 332</b>	<b>57 557</b>	<b>400 997</b>
Z toho: Výdavky súvisiace s trhom a priame platby	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
<b>4 Migrácia a riadenie hraníc</b>	<b>1 791</b>	<b>3 360</b>	<b>3 814</b>	<b>3 866</b>	<b>4 387</b>	<b>4 315</b>	<b>4 465</b>	<b>25 998</b>
<b>5 Bezpečnosť a obrana</b>	<b>1 696</b>	<b>1 896</b>	<b>1 946</b>	<b>2 004</b>	<b>2 243</b>	<b>2 435</b>	<b>2 705</b>	<b>14 925</b>
<b>6 Susedstvo a svet</b>	<b>16 247</b>	<b>16 802</b>	<b>16 329</b>	<b>15 830</b>	<b>15 304</b>	<b>14 754</b>	<b>15 331</b>	<b>110 597</b>
<b>7 Európska verejná správa</b>	<b>10 635</b>	<b>11 058</b>	<b>11 419</b>	<b>11 773</b>	<b>12 124</b>	<b>12 506</b>	<b>12 959</b>	<b>82 474</b>
Z toho: Administratívne výdavky inštitúcií	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
<b>VIAZANÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY SPOLU</b>	<b>114 493</b>	<b>179 765</b>	<b>182 667</b>	<b>184 273</b>	<b>187 881</b>	<b>179 725</b>	<b>185 377</b>	<b>1 214 181</b>
ako percento HND	0,82 %	1,20 %	1,12 %	1,08 %	1,05 %	0,97 %	0,96 %	1,03 %
<b>PLATOBNÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY SPOLU</b>	<b>163 496</b>	<b>170 558</b>	<b>168 575</b>	<b>168 853</b>	<b>172 230</b>	<b>175 674</b>	<b>179 187</b>	<b>1 198 573</b>
ako percento HND	1,18 %	1,14 %	1,03 %	0,99 %	0,96 %	0,94 %	0,93 %	1,02 %